

PCT/CTC/30/8

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 16 مارس 2017

## معاهدة التعاون بشأن البراءات لجنة التعاون التقني

الدورة الثلاثون

جنيف، من 8 إلى 12 مايو 2017

### تمديد تعيين مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

1. عيّنت جمعية معاهدة التعاون بشأن البراءات (جمعية البراءات) كل الإدارات الدولية الحالية لمدة تنتهي في 31 ديسمبر 2017. وسيتمّ إذن على جمعية البراءات في 2017 أن تبت في تمديد التعيين لكل إدارة من الإدارات الدولية الحالية التي تلتمس تمديد تعيينها، بعد استشارة هذه اللجنة (انظر المادتين 16(3)(هـ) و32(3) من معاهدة البراءات). ترد في الوثيقة PCT/CTC/30/INF/1 معلومات عن هذا الإجراء ودور اللجنة فيه.

2. وفي 1 مارس 2017، تقدم مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية بطلبه لتمديد تعيينه كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات. ويرد الطلب في مرفق هذه الوثيقة.

3. إن اللجنة مدعوة إلى إسداء مشورتها في هذا الأمر.

[يلي ذلك المرفق]

طلب مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية لتمديد تعيينه  
كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي  
في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

## 1 - معلومات عامة

اسم المكتب أو المنظمة الحكومية الدولية:  
مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية

تاريخ تسلّم المدير العام لطلب التعيين:  
1 مارس 2017

دورة الجمعية التي يطلب فيها التعيين: الدورة التاسعة والأربعون  
التاريخ الذي من المتوقع بدء العمل فيه كإدارة للبحث والفحص: نهاية الاتفاق الحالي.  
إدارات البحث والفحص الحالية التي تساعد في تقييم مدى استيفاء المعايير: لا تنطبق

## 2 - المعايير الموضوعية: الحد الأدنى من متطلبات التعيين

### 1.2 - القدرة على البحث والفحص

تنص القاعدتان 1.36 و1.63<sup>1</sup>، على أنه: يجب أن يضم المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية مائة مستخدم على الأقل يشتغلون طوال ساعات الدوام العادية، ويملكون المؤهلات التقنية اللازمة لإجراء البحوث.

الموظفون المؤهلون لإجراء البحث والفحص:

المجال التقني	العدد (دوام كامل)	متوسط خبرة الفاحصين (السنوات)	توزيع المؤهلات
الميكانيك			
الكهرباء/الإلكترونيات			
الكيمياء			
البيوتكنولوجيا			
المجموع	حوالي 10 000 <sup>1</sup>		

<sup>1</sup> إلى غاية شهر ديسمبر 2016، بما في ذلك مكتب البراءات ومركز التعاون في مجال فحص البراءات

## برامج التدريب

يقدم مكتب الدولة الصيني للملكية الفكرية دورات تدريبية في البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي إلى الفاحصين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات. وتشمل تلك الدورات التدريبية مستوى المبتدئين والمستوى المتقدم. والجدول أدناه يبين فئة الدروس المقدمة ومدتها.

الجدول 1: قائمة الدروس المقدمة للمتدربين المبتدئين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

الرقم	الدرس	المدة (يوم)
1	نبذة عامة عن نظام "معاهدة التعاون بشأن البراءات" وإجراء الطلبات الدولية بموجب معاهدة التعاون في مجال البراءات	0.5
2	تصنيفات الطلبات الدولية	0.25
3	البحث الدولي	0.25
4	الإقصاء والتقييد في إطار البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات، والآراء ذات الصلة	0.5
5	الوحدة وحق الأولوية	0.25
6	المشاكل الرئيسية في إجراء البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات	0.25
7	صياغة طلبات البراءات وتصحيحها وتعديلها	0.5
8	حالة التقنية الصناعية السابقة والجدة والنشاط الابتكاري وقابلية التطبيق الصناعي	0.5
9	صياغة آراء الفحص باللغة الإنكليزية الخاصة بالمرحلة الدولية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات	0.25
10	معيير الويبو لجودة ترجمة الوثائق في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات	0.25
11	ملء استمارات الفحص في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات	0.25
12	تدريب عملي	1
	المجموع	4.75

الجدول 2: قائمة الدروس المقدمة للمتدربين المتقدمين في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

الرقم	الدرس	المدة (يوم)
1	الممارسات في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات والأخطاء الشائعة في ملء استمارات الفحص في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات	0.5

وتنص القاعدتان "1.36" و"1.63"2، على أنه: يجب أن يكون في حوزة المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية على الأقل الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليه في القاعدة 34 أو يكون في إمكانها الحصول عليه، على أن يكون مرتباً على الوجه السليم لأغراض البحث على ورق أو بطاقات مصغرة أو دعامة إلكترونية.

النفاز إلى الحد الأدنى من الوثائق لأغراض البحث:

(√) نفاذ كامل

أنظمة البحث:

1. "نظام S" لبحث البراءات
2. "منصة البحث عن الموارد في شبكة الإنترنت" و"النفاز الكامل" للبحث عن المراجع غير المتعلقة بالبراءات التي تدمج بين قواعد بيانات شائعة الاستعمال غير متعلقة بالبراءات وقواعد البيانات التي تلبي متطلبات الفاحصين.
3. Epoque.

وتنص القاعدتان "1.36"3 و"1.63"3، على أنه: يجب أن يكون تحت تصرف المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية موظفون قادرين على البحث في المجالات التقنية المطلوب بحثها، وملعون باللغات الضرورية على الأقل لفهم اللغات المحرر بها أو المترجم إليها الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليها في القاعدة 34.

اللغة(اللغات) التي يمكن بها إيداع الطلبات الوطنية ومعالجتها:  
الصينية

اللغات الأخرى التي يتقنها عدد كبير من الفاحصين:  
الإنكليزية

الخدمات المتاحة للمساعدة في البحث أو فهم حالة التقنية الصناعية السابقة بلغات أخرى:  
يوفر نظام S وظيفة الترجمة الآلية والقواميس (مثل القاموس الشائلي اللغة)

## 2.2 - إدارة الجودة

وتنص القاعدتان "1.36"4 و"1.63"4، على أنه: يجب أن يكون لدى المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية نظام لإدارة الجودة وترتيبات داخلية للمراجعة وفقاً لقواعد البحث الدولي المشتركة.

### نظام إدارة الجودة:

يمكن الاطلاع على التقارير السنوية بشأن أنظمة إدارة الجودة من 2006 إلى 2016 على موقع الويب الإلكتروني: من خلال الرابط: <http://www.wipo.int/pct/en/quality/authorities.html>

### 3 - نطاق التشغيل المستهدف

اللغة (اللغات) التي ستقدم فيها الخدمات: الصينية والإنكليزية

الدولة (الدول) أو مكتب (مكاتب) تسلم الطلبات التي ستختص الإدارة بالنظر في طلباتها: أنغولا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، تايلند، تركيا، زيمبابوي، غانا، كينيا، الهند

التقييمات المفروضة على نطاق العملية: لا تقييمات

### 4 - دوافع الطلب

مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية هو من أكبر مكاتب الملكية الفكرية في العالم، وهو يضم أكبر عدد من الفاحصين في مجال البراءات، ويزخر بوثائق مستفيضة وأنظمة متطورة في مجال تكنولوجيا المعلومات. واحتلت الطلبات السنوية المودعة لدى المكتب في إطار معاهدة البراءات المرتبة الثالثة في عام 2015، وأضحت زيادتها المتسارعة بمثابة القوة الدافعة للنمو العالمي للطلبات في إطار معاهدة البراءات. وسيساهم الطلب الذي قدمه المكتب ليصبح إدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في تشجيع الصين على الاضطلاع بدور أكثر فعالية في تعزيز نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات وتقديم مساهمتها في هذا النظام الدولي الذي يحظى بأكبر قدر من الترحيب. ولن يتيح ذلك للمكتب مشاطرة تجاربه في هذا المجال فحسب، بل سيعود بالمنفعة لفائدة المنتفعين من معاهدة البراءات من خلال تقديم المساعدة الفورية، وسيتيح لهم فهم النظام على نحو أفضل. وسيساهم تجديد طلب المكتب ليصبح إدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي أيضاً في تكميل النظام بفضل إمكانية البحث عن الوثائق الصينية، إضافة إلى منح المنتفعين من المعاهدة، ولا سيما أولئك الموجودين في الصين، إمكانية الحصول على خدمة عالية الجودة وبتكاليف منخفضة نسبياً.

### 5 - الدول (ة) مقدّمة الطلب

عدد السكان: 1 339 مليار نسمة

النتائج المحلي الإجمالي للفرد الواحد: 49 249 يوان رنمينبي صيني في 2015

الإنتاج الوطني المقدر على البحث والتطوير (% من الناتج المحلي الإجمالي): 2.1 في المائة في 2015

## 6-نوعية طلبات البراءات

## عدد الطلبات الوطنية المستلمة - بحسب المجال التقني

2016	2015	2014	2013	2012	السنة المجال التقني
					الميكانيك
					الكهرباء/الإلكترونيات
					الكيمياء
					البيوتكنولوجيا
1,338,503	1,101,864	928,177	825,136	652,777	المجموع

## عدد الطلبات الوطنية المستلمة - بحسب المسار

2016	2015	2014	2013	2012	السنة المسار
					الإيداع الوطني الأول/الأولوية الداخلية
					الأولوية بناء على نظام باريس
82,109	82,965	80,601	73,583	70,221	دخول المرحلة الوطنية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

## عدد الطلبات الدولية المستلمة ككاتب تسلم الطلبات

2016	2015	2014	2013	2012	السنة	المجال التقني
						الميكانيك
						الكهرباء/الإلكترونيات
						الكيمياء
						البيوتكنولوجيا
44,992	30,548	26,169	22,924	19,926		المجموع <sup>2</sup>

## متوسط الوقت المستغرق في معالجة البراءات الوطنية

المؤشر	محسوب اعتبارا من	الوقت (بالأشهر)
البحث		
الفحص الأول		
المنح	التاريخ الفعلي للفحص الموضوعي	<sup>3</sup> 22.0

## 7-الدعم المطلوب

لا ينطبق

## 8-مسائل أخرى

لا تنطبق

## 9-التقييم من إدارات أخرى

لا ينطبق

[نهاية المرفق والوثيقة]

<sup>2</sup> بما في ذلك الاختراع ونموذج المنفعة  
<sup>3</sup> إلى غاية شهر ديسمبر 2016